



# 最终用户许可协议

最后更新日期：2023年7月19日  
版本 1.4



请仔细阅读这些许可条款

## 1. 关于本协议

我们, Tristel Solutions Limited ("许可人"), 一家在英格兰注册的公司 (注册号: 03518312), 其注册办公地址为 Unit 1b Lynx Business Park, Fordham Road Snailwell, Newmarket, Cambridgeshire, CB8 7NY, 许可您使用:

- (a) 3T移动应用软件 ("**App**")、3T门户网站 ("**门户网站**")、随软件提供的数据及其任何更新或补充 (合并称为 "**平台**") ; 以及
- (b) 相关在线文档 ("**文档**") ; 以及
- (c) 您通过 App 在移动设备 ("**手机**") 上连接的服务, 以及我们通过手机向您提供的内容 ("**服务**") 。

在本条款允许的范围内。

## 2. 您的隐私

2.1 我们仅以隐私政策中规定的方式使用通过您使用App和服务收集的任何个人数据:  
<https://3t.tristel.com/privacy-policy/>。

2.2 请注意, 互联网传输从来不是完全保密或安全的, 您使用App或任何服务发送的任何信息或资料均可能被他人读取或拦截, 即使有特别声明称特定传输已加密。

## 3. 第三方条款

3.1 如果您通过第三方应用程序提供商下载本应用程序, 该第三方可能会有适用于您的附加条款。

## 4. 支持

许可人 如果您想了解有关App或服务的更多信息, 或在使用过程中遇到任何问题, 或出于任何其他原因希望联系我们, 请访问[support.3t.app](https://support.3t.app)或发送电子邮件至 [support@3t.app](mailto:support@3t.app)。

如果我们需要与您联系, 我们将使用您提供给我们详细联系方式, 通过电子邮件、电话或预付邮资的邮寄方式与您联系。



## 5. 在手机上使用应用程序

该App是为与Tristel产品结合使用而设计的，只有当您在我們这里建立了账户，并由选定的管理用户授权手机以验证您使用App的权利时，您才能使用该App。

本App只能在您或您的雇主使用Tristel产品的实体场所使用，您同意在使用本App时，未经我们同意或您的雇主同意，您不会将安装本App的移动设备从该场所移除。

作为您同意遵守这些条款的回报，您可以

- (a) 下载App，并在该装置上检视、使用及显示App和服务，其唯一目的为使用App和服务以使用Tristel产品；
- (b) 使用任何文件以支持您对App和服务的许可使用；
- (c) 接收并使用我们可能向您提供的包含“补丁”和错误更正的任何免费补充软件代码或应用程序更新。

## 6. 年龄限制

您必须年满 18 岁才能接受这些条款并使用 App。

## 7. 应用程序传输

我们给予您个人使用上述App和服务的权利。您不得将App或服务转予他人（不论您是否向第三人收取费用）。若您出售已安装完全連線App之任何装置，您必須於出售前移除或完全重設App。

## 8. 本条款的变更

我们可能需要更改这些条款，以反映法律或最佳实践的变化，或处理我们引入的附加功能。

在可能的情况下，我们将在您下一次使用App时通知您任何变更，从而向您发出合理通知。

如果您不接受所通知的变更，您将不得继续使用App和服务。

## 9. 移动应用程序更新

我们可能会不时自动更新移动应用程序并更改服务，以提高性能、增强功能、反映操作系统的变更或解决安全问题。或者，我们可能会出于上述原因要求您更新App。若您选择不安装该等更新，或您选择退出自动更新，您可能无法继续使用App与服务。



## 10. 手机使用情况

若您將本App下載或串流至非您所有之任何電話或其他裝置，您必須獲得其所有人之允許。无论您是否拥有该手机或其他设备，您均有责任遵守这些条款。

## 11. 技术和使用数据

使用App或任何服务，即表示您同意我们收集和使用：

- (a) 关于您使用App的设备及相关软件、硬件和外围设备的技术信息，以改进我们的产品并向您提供任何服务
- (b) 有关贵组织产品、设备、部门和用户的使用数据

## 12. 许可证限制

您同意您将

- (a) 未经我方事先书面同意，不得以任何形式向任何人出租、租赁、分许可、出借、提供或以其他方式提供App、门户网站或服务的全部或部分内容；
- (b) 不得复制应用程序、门户网站、文档或服务，除非是作为正常使用的一部分，或出于备份或操作安全的目的有必要这样做；
- (c) 不得翻譯、合併、改編、變更、更改或修改全部或任何部分App、入門網站、文件或服務，亦不得允許App、入門網站或服務或其任何部分與任何其他程式結合或併入任何其他程式，但在本條款允許之裝置上使用App與服務所必要者，不在此限；
- (d) 不对App或服务的全部或任何部分进行反汇编、反编译、反向工程或基于其创作衍生作品，也不试图进行任何此类行为，除非（根据1988年《版权、外观设计和专利法》第50B条和第296A条）此类行为因对App进行反编译以获取创建可与App或其他程序一起运行的独立程序所需的信息而不能被禁止（允许的目标），且您在此类活动中获取的信息：
  - (i) 未经许可人事先书面同意，不得向为实现许可目标而无必要披露或传播的任何第三方披露或传播；以及
  - (ii) 不得用于创建在表达方式上与应用程序基本相似的任何软件；
  - (iii) 保持安全；以及
  - (iv) 仅用于"允许目标"；



(e) 遵守适用于App或任何服务所使用或支持的技术的所有适用技术控制或出口法律和法规。

### 13. 可接受的使用限制

你必须

- (a) 不得以任何非法方式、為任何非法目的、或以與本條款不符之任何方式使用App或任何服務，或以欺詐或惡意方式行事，例如，駭客入侵或在App、任何服務或任何作業系統中插入病毒等惡意程式碼或有害資料；
- (b) 在您使用App或任何服务时，不侵犯我们或任何第三方的知识产权[，包括提交任何材料]（在该等使用未获得这些条款许可的范围内）；
- (c) 仅将本App作为使用Tristel产品的附件，不得将本App用于任何其他目的
- (d) 不传输与您使用App或任何服务相关的任何诽谤性、攻击性或其他令人反感的材料；
- (e) 在使用App或任何服务时，不得损害、禁用、过度负担、损害或危及我们的系统或安全，或干扰其他用户；且
- (f) 不得从任何服务或我们的系统中收集或获取任何信息或数据，或试图破译与运行任何服务的服务器之间的任何传输。

### 14. 知识产权

App、文件和服務在全世界的所有智慧財產權均屬於我們（或我們的授權人），而App、文件和服務的權利係授權（而非出售）予您。您對於App、文件或服務並無任何智慧財產權，僅享有依本條款使用之權利。

### 15. 我们对您遭受的损失或损害的责任

我们对因我们造成的可合理预见的损失和损害负责。如果我们未能遵守这些条款，我们将对您因我们违反这些条款或未能采取合理的谨慎措施而遭受的损失或损害负责。如果损失或损害的发生是显而易见的，或者在您接受这些条款时，我们和您都知道这种损失或损害有合理的可能发生，那么这种损失或损害就是可预见的。

我们不会以任何方式排除或限制我们对您的责任，如果这样做是非法的。这包括因我们或我们的员工、代理或分包商的疏忽或欺诈或欺诈性虚假陈述造成的死亡或人身伤害责任。

当我们的财产损失负责时。如果我们提供的有缺陷的数字内容损坏了属于您的设备或数字内容，我们将修复损坏或向您支付赔偿金。但是，如果您按照我们的建议应用我们向您免费提供的



更新即可避免损坏，或者由于您未正确按照安装说明进行安装或未达到我们建议的最低系统要求而造成损坏，我们将不承担任何责任。

**App和服务的限制。** App和服务仅为一般信息目的而提供。它们不提供您应依赖的建议。在根据从App或服务获得的信息采取或不采取任何行动之前，您必须获得专业或专家建议。尽管我们尽合理努力更新App和服务提供的信息，但我们不对该等信息的准确性、完整性或时效性作出任何明示或默示的陈述、保证或担保。

**检查App和服务是否适合您。** 请检查App和服务的设施和功能（如App Store网站和文件中所述）是否符合您的要求。

**对于超出我们控制范围的事件，我们概不负责。** 如果我方提供的服务或对App或服务的支持因我方无法控制的事件而延迟，我方将尽快与您联系并告知您，我方将采取措施尽量减少延迟的影响。如果我们这样做了，我们将不对该事件造成的延迟承担责任，但如果存在严重延迟的风险，您可以联系我们终止您与我们的合同，并就您已支付但未收到的任何服务获得退款。

## 16. 平台使用权

如果您的雇主取消了您登录 App 的资格，或者我们与您雇主的关系中止或终止，那么您的登录凭证将不再有效，您将无法再访问您的帐户。

如果您严重违反本条款，我们可随时联系您，终止您使用App和服务的权利。如果您的行为可以改正，我们将给您一个合理的改正机会。

如果我们终止您使用App和服务的权利：

- (a) 您必须停止这些条款授权的所有活动，包括您对App和任何服务的使用；
- (b) 您必须从您拥有的所有设备中删除或移除App，立即销毁您拥有的App的所有副本，并向我们确认您已这样做；并且
- (c) 我们可能远程访问您的设备，并从设备上删除App，停止向您提供服务访问权。

## 17. 协议转让

我们可能会将这些条款规定的权利和义务转让给另一家机构。如果发生这种情况，我们会事先书面通知您，并确保转让不会影响您在合同项下的权利。



**18. 转让您的权利**

只有在我们书面同意的情况下，**您**才可以将**您**在这些条款下的权利或义务转让给其他人。

**19. 第三方无权**

根据《1999 年合同（第三方权利）法》，本协议不产生任何强制执行本协议任何条款的权利。

**20. 如果法院认定本合同的部分内容不合法，其余部分将继续有效**

这些条款的**每个**段落均单独**适用**。如果任何法院或**相关机构**裁定其中任何段落不合法，其余段落仍将完全有效。

**21. 即使我们延迟执行该合同，我们以后仍然可以执行它**

即使我们延迟执行本合同，我们仍然可以在以后执行本合同。如果我们没有立即坚持要求**您**做这些条款要求**您**做的任何事情，或者如果我们延迟对**您**违反本合同的行为采取措施，这并不意味着**您**不必做这些事情，也不妨碍我们以后对**您**采取措施。

**22. 哪些法律适用于本合同，您可以在哪里提起法律诉讼**

这些条款受英国法律管辖，**您**可以在英国法院就产品提起法律诉讼。如果**您**居住在苏格兰，**您**可以在苏格兰法院或英国法院就产品提起法律诉讼。如果**您**居住在北爱尔兰，**您**可以在北爱尔兰法院或英国法院就产品提起法律诉讼。